



JUILLET  
AOUT  
SEPTEMBRE  
2012



# L'écoute GRETZOISE

Trimestriel d'informations de la ville de Gretz-Armainvilliers - N°93

**FORUM DES ASSOCIATIONS  
culturelles et sportives :**  
Rendez-vous le 8 septembre !







**LES MATÉRIAUX**  
**DUVAL**.fr  
*Tout pour le bâtiment  
 et les TP!*



**ENTREPRISES  
 &  
 PARTICULIERS**

**Vos constructions de A à Z**

**01 64 07 15 22** ZI Eiffel - 51 rue Eiffel  
**GRETZ-ARMAINVILLIERS**

**EIFFAGE**  
**TRAVAUX PUBLICS**  
**ILE-DE-FRANCE/CENTRE**  
 Etablissement d'APPIA Est Ile de France

¥ TERRASSEMENTS  
 ¥ ASSAINISSEMENTS  
 ¥ TRAVAUX VOIRIES – VRD  
 ¥ PRODUITS ET REVETEMENTS  
 SPECIAUX  
 ¥ SOLS INDUSTRIELS ET SPORTIFS

Agence de Seine et Marne Nord :  
 ZAC du Bel Air - Rue Charles Cordier  
 77164 FERRIERES-EN-BRIE  
**Tél : 01 64 76 30 20**  
**Fax : 01 64 66 82 39**  
 Route de Barcy - 77122 Monthyon  
 Tél : 01 64 36 54 44  
 Fax : 01 64 36 26 22



**DUVAL**

TERRASSEMENT GENIE CIVIL  
 TRAVAUX PUBLICS V.R.D



**01 64 07 03 61**

ZI rue de Maison Rouge  
 77220 GRETZ-ARMAINVILLIERS

**Poney club**  
**EPONA**  
 www.clubepona.com  
**01 60 62 21 26**  
 CHEVRY COSSIGNY



**Réservez**  
 votre espace publicitaire

**»»»** dans le magazine  
 de Gretz-Armainvilliers

Contact  
 Cynthia de Almeida  
**06 69 51 36 55**






# SOMMAIRE

Pages 4 à 6

**ACTUALITÉS**

Page 7

**CADRE DE VIE**

Pages 8 à 13

**RÉTROSPECTIVES**

Pages 14 et 15

**DOSSIER**

Pages 16 à 19

**ZOOM**

Page 20

**EN BREF**

Page 21

**INFOS PRATIQUES**

Page 22

**ÉTAT CIVIL**

Trimestriel d'informations de la ville  
de Gretz-Armainvilliers

Directeur de la publication : Jean-Paul Garcia

Rédacteur en chef : Isabelle Lenoir

Tirage : 3 800 exemplaires

Dépôt légal : à parution

Impression : Caractère

Édition, réalisation, publicités :

CMP - 56, Boulevard de Courcerin

Croissy-Beaubourg

77435 Marne-la-Vallée cedex 2

Téléphone : 01 64 62 26 00

Nous adressons tous nos remerciements à  
ceux qui, par leur annonce publicitaire  
(commerçants, sociétés, industriels) ont  
souscrit à la parution de cette édition.

Imprimé sur papier PEFC écologique.



# ÉDITO

Mes chers concitoyens,

Notre actualité nationale est marquée par une crise économique et financière qui dure depuis bientôt cinq ans et dont les répercussions touchent tant nos régions et nos villes que nos concitoyens.

Nous espérons que le nouveau gouvernement résoudra les problèmes importants. Avec l'équipe municipale, dans ce contexte difficile, nous nous efforcerons, au quotidien, d'être au plus près de vous afin de vous apporter des solutions et des perspectives d'avenir.

En ce mois de juillet à la météo malheureusement peu clémente, les activités estivales proposées aux enfants et adolescents gretzois battent leur plein.

Les petits Gretzois sont nombreux à fréquenter l'accueil de loisirs *L'arbre aux enfants* au sein duquel les animations et sorties proposées semblent recueillir l'approbation des enfants et de leurs parents.

Parallèlement, notre structure dédiée aux adolescents affiche, pour son troisième été de fonctionnement, des résultats très satisfaisants. En effet, cette année, sur les trois semaines d'ouverture, nous enregistrons une fréquentation moyenne de 35 jeunes, avec des journées particulièrement plébiscitées durant lesquelles le service a affiché complet avec près de 50 adolescents accueillis.

Cette montée en puissance des deux structures conforte l'équipe municipale et le personnel qui portent ces projets dans l'envie et l'ambition de « toujours mieux faire pour tous et ensemble ».

Cette période estivale est également mise à profit pour réaliser des travaux d'amélioration de notre cadre de vie. Les interventions dans les écoles sont nombreuses et importantes, celles sur la voirie également.

Ainsi, afin de sécuriser la circulation des piétons sur le boulevard Victor Hugo, un trottoir a été créé, coté pair, entre la place Clément Ader et la sortie de ville. La réalisation d'un parking en enrobé rue de Vignolles, la mise à disposition de nouvelles places de stationnement sur l'avenue Isaac Pereire font partie, entre autres, des travaux supplémentaires programmés.

Enfin, la commune et ses partenaires travaillent à préparer la rentrée scolaire. Outre une nouvelle augmentation des effectifs dans nos écoles maternelles et élémentaires, la nouveauté concernera cette année l'ouverture d'une section sportive football au sein du collège Hutinel pour laquelle les instances locales de ce sport et la commune sont partenaires, celle-ci mettant ses installations à disposition de l'établissement et des collégiens.

Pour conclure, je vous invite à parcourir cette publication dans laquelle nous avons souhaité, d'une part, vous présenter les missions du Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) ainsi que les services qu'il propose et, d'autre part, vous communiquer les informations utiles pour bien préparer la rentrée.

Dans cette attente, toute l'équipe municipale se joint à moi pour vous souhaiter un agréable été.

Amicalement

**Jean-Paul GARCIA**

**Maire de Gretz-Armainvilliers**







## ACTUALITÉS

Conseil municipal :  
la séance du 12 juin 2012



## PRINCIPALE DÉCISION

La commune a renouvelé son aide financière à l'acquisition de la carte Imagine'R pour les collégiens, lycéens et étudiants âgés de moins de 21 ans au 31 décembre 2012. Il faut bien évidemment que ces jeunes soient domiciliés dans la ville. Les formulaires remplis sont à remettre au service des affaires scolaires, accompagnés d'un règlement de 38,70 euros pour deux zones. Gretz-Armainvilliers finance 122,30 euros sur un total de 314 euros (le reste est pris en charge par le Conseil Général).

Cette carte permet de se déplacer librement sur toutes les autres zones, les week-ends et durant les vacances scolaires.

### Séance du 12 juin 2012, le conseil municipal a :

- **Adopté** par 23 votes pour et 3 votes contre, le procès verbal de la séance du Conseil municipal du 27 mars 2012.
- **Pris acte** du compte-rendu des décisions du Maire prises en application des articles L 2122-22 et L 2122-23 du Code général des collectivités territoriales.
- **Décidé**, à l'unanimité, pour l'année scolaire 2012/2013, de participer financièrement à l'acquisition de la carte « Imagine'R » pour tous les collégiens, lycéens et étudiants âgés de moins de 21 ans au 31 décembre 2012, domiciliés dans la commune, pouvant bénéficier de ce titre de transport et qui en feront la demande.
- **Fixé**, à l'unanimité, à 122,30 euros le montant de la participation communale, pour l'année scolaire 2012/2013, à l'acquisition de la carte Imagine'R.
- **Adopté**, par 24 votes pour et 3 abstentions, la décision modificative suivante au budget 2012 de la commune (section investissement) : Chapitre 204 article 2041 + 215 000 euros - Chapitre 21 article 2111 + 155 000 euros - Chapitre 21 article 2158 + 49 264,81 euros - Chapitre 23 article 2313 + 150 000 euros
- **Adopté**, par 24 votes pour et 3 abstentions, la décision modificative suivante au budget 2012 de l'assainissement (section investissement) : Chapitre 041 - article 2315 + 5 000 euros - Chapitre 27 article 2762 + 5 000 euros - Chapitre 23 article 2315 + 10 000 euros
- **Fixé**, à l'unanimité, à 435 euros, pour l'année 2012, le montant de la prime annuelle accordée, sous conditions, aux agents communaux.
- **Décidé**, à l'unanimité, de créer un poste de brigadier chef principal.
- **Décidé**, à l'unanimité, l'acquisition, au prix de 3 euros le m<sup>2</sup>, d'un terrain d'une superficie de 1 119 m<sup>2</sup> issu de la parcelle D 2099.
- **Constaté**, à l'unanimité, l'insuffisance d'initiatives privées pour la couverture en haut débit permettant la desserte en offre « Triple Play » de l'ensemble du territoire et **décidé**, à l'unanimité, de créer un service public local de communication électronique pour permettre l'accès aux réseaux à haut-débit des entreprises et foyers gretzois.
- **Autorisé**, à l'unanimité, le Président du SICTEU à solliciter, pour le compte de la commune et au titre des résultats de l'année 2011, la subvention AQUEX auprès de l'agence de l'eau Seine-Normandie.
- **Arrêté**, par 26 votes pour et 1 abstention, les modalités de la concertation prévue par la loi n°2012-376 du 20 mars 2012 relative à la majoration des droits à construire qui consistent en la mise à disposition, pendant un mois, d'un cahier de suggestions au service technique, en mairie annexe, qui permettra à chacun de communiquer ses remarques ainsi qu'à l'insertion du dossier de consultation sur le site Internet de la commune
- **Dressé**, à l'unanimité, le constat de la non prise en compte des besoins de la Seine-et-Marne et des Seine-et-Marnais dans le projet de révision du plan de déplacement urbain d'Île-de-France.
- **Pris connaissance** de l'arrêté préfectoral autorisant la Société Rhénus Logistics à exploiter deux entrepôts situés à Gretz-Armainvilliers.
- **Pris acte** du rapport annuel 2011 sur le prix et la qualité du service public de l'assainissement.
- **Approuvé**, par 24 votes pour et 3 votes contre, dans le cadre de la création de l'aire d'accueil des gens du voyage nécessaire pour satisfaire les obligations de la commune, l'acquisition à hauteur de 50 % de l'indivision de terrains situés à Ozoir-la-Ferrière.
- **Approuvé**, par 24 votes pour et 3 votes contre, la prise en charge, à hauteur de 50 %, des frais induits par les travaux d'adduction d'eau et d'électricité.
- **Autorisé**, par 24 votes pour et 3 votes contre, Monsieur le Maire à signer tout document se rapportant à ce dossier dont ceux nécessaires à la mise à disposition de ces terrains à la communauté de communes Les portes briardes, entre villes et forêts.

### Cité des Troènes

LE POINT  
EN IMAGES  
JUILLET 2012





## ACTUALITÉS

### Jour J LA RENTRÉE

#### Maternelle, rentrée le 4 septembre :

- Ecole Georges Travers :  
moyenne et grande sections : 8H20  
Petite section : en fonction du mois de naissance de l'enfant.  
Les horaires seront affichés fin août.
- Ecole Leclerc :  
toutes les sections à 8H20
- Ecole Victor Hugo :  
moyenne et grande sections : 8H20  
Petite section : 9H45

#### Elémentaire, rentrée le 4 septembre à 8H30.

#### Secondaire, rentrée 4 ou 5 septembre :

- Collège Hutinel :
- 6<sup>ème</sup> : le 4 septembre de 8H30 à 17H00
- 5<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> : le 5 septembre de 9H30 à 12H30
- 3<sup>ème</sup> : le 5 septembre de 8H30 à 12H30



#### Services périscolaires

#### PENSEZ AUX INSCRIPTIONS

Pour éviter l'attente liée à l'affluence toujours plus importante à l'approche de la rentrée scolaire, pensez à procéder à l'inscription de votre enfant, **à partir du 16 juillet et avant le 31 août 2012**, pour les services de restauration collective, d'accueil pré et post scolaire et d'accueil de loisirs sans hébergement (mercredi et vacances scolaires). Pour une première demande, veuillez vous présenter au service scolaire avec le livret de famille, un justificatif de domicile de moins de trois mois (en cas d'hébergement, fournir une attestation), le carnet de santé à jour des vaccinations, l'attestation d'assurance 2012/2013, l'avis d'imposition 2011 sur les revenus de 2010 et le jugement pour les familles divorcées ou séparées.

Les inscriptions à l'étude sont à effectuer, à la rentrée, directement auprès des équipes enseignantes de l'établissement fréquenté par vos enfants.

**Le saviez-vous ?** Les calendriers de réservation des services périscolaires et les formulaires d'inscription sont disponibles sur le site internet de la commune : [www.gretz-armainvilliers.fr](http://www.gretz-armainvilliers.fr)

#### Transports et mobilité

#### CARTES IMAGINE'R ET SCOL'R

**Carte Imagine'R** : elle concerne les collégiens, lycéens et les étudiants post-bac remplissant certaines conditions (voir page 4). Le dossier d'inscription est à faire valider par l'établissement scolaire et à rapporter en Mairie, accompagné du règlement correspondant.

**Carte Scol'R** : la desserte du lycée Charles-le-Chaume de Roissy-en-Brie par un service de transport scolaire spécifique et gratuit (hors frais de dossier de 12 euros) est reconduite pour l'année scolaire 2012/2013. Le document d'inscription est téléchargeable sur le site du département ou disponible en Mairie ou bien encore dans les établissements scolaires concernés. Un seul abonnement de transport peut être souscrit. Ils ne peuvent se cumuler.



#### Bienvenue à Mme Françoise Lantoin

Nouvelle directrice de l'école élémentaire Georges Travers







# CADRE DE VIE

## Vidéoprotection

### EMPLACEMENT DES FUTURES CAMÉRAS

Dans le cadre de la mise en place de la vidéoprotection dans notre ville, approuvée en Préfecture début juillet 2012, nous vous communiquons la localisation des 18 caméras prévues :

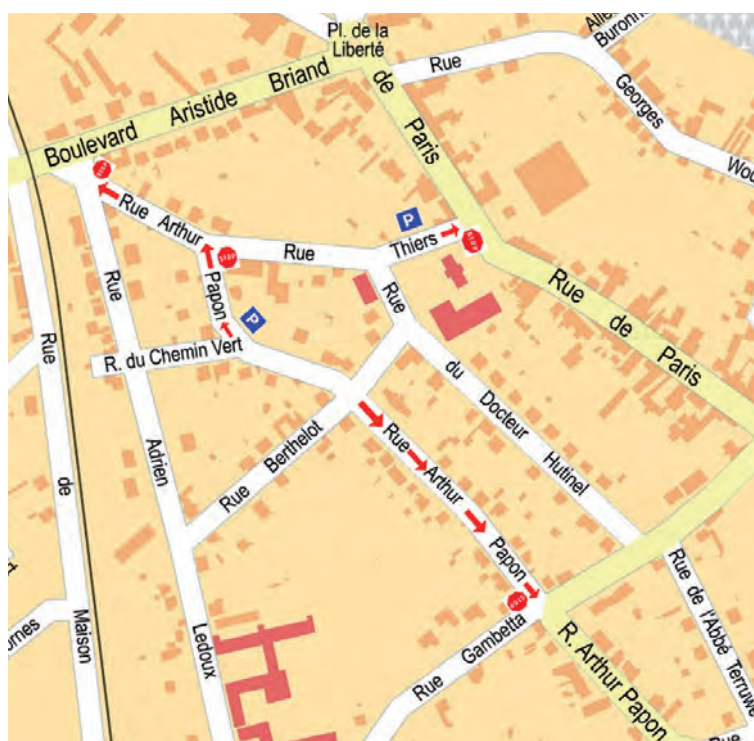
Caméra	Localisation
1	Boulevard Victor Hugo - angle avenue du Parc
2	Parking rue d'Alsace - entrée SNCF
3	Avenue de la Liberté - Gare SNCF
4	Boulevard Victor Hugo - angle avenue A. de Musset
5	Boulevard Victor Hugo - rue Alfred de Vigny
6	Z.A. Eiffel - rue de Maison Rouge
7	Boulevard Aristide Briand - passage à niveau n°17
8	Rond-point rue de Paris - Boulevard Aristide Briand
9	Angle rue Thiers - rue du docteur Hutinel
10	Rue de Paris - Mairie
11	Angle rue de Paris - parking Esther Breton
12	Avenue d'Armainvilliers - cimetière - MCL
13	Parking du chemin du Val des Dames
14	Rue de Paris - angle avenue d'Armainvilliers
15	Rue de Paris vers Tournan-en-Brie (entrée de ville)
16	Rue des Vignolles - entrée des ateliers municipaux
17	Angle rue Arthur Papon - bretelle RN4 vers Paris
18	Route de Presles

### Prévention et sécurité MODIFICATION DU PLAN DE CIRCULATION

La municipalité vous informe, qu'à partir de septembre 2012, plusieurs rues seront soumises à un nouveau plan de circulation, résultant de l'enquête effectuée auprès des riverains :

- la rue Arthur Papon sera mise en sens unique, d'une part depuis la rue Berthelot jusqu'à la rue Gambetta et d'autre part depuis l'intersection de la rue du chemin vert et du parking Félix Bontemps jusqu'à l'intersection de la rue Adrien Ledoux.
- la rue Thiers sera mise en sens unique depuis le parking jusqu'à la rue de Paris.

Des aménagements de sécurité et des places de stationnement seront créés.







# RÉTROSPECTIVE

## PETITE ENFANCE ANIMATIONS



### Un retour à la nature bien apprécié !

Le RAM, Relais d'Assistants Maternelles, a organisé une sortie au grand air lors de la première semaine de juin ! Les tout-petits ont pu cueillir des fraises, des herbes aromatiques, arracher des salades, ramasser des fleurs... tout en patageant dans la terre molle ! C'est de loin le plus rigolo ! Les enfants ont pu également s'initier à la préparation de confiture.

### Espace Carmen Carpentier : à la découverte des animaux !

Le 24 mai dernier, le jardin de la Maison de la Petite Enfance s'est transformé en mini-ferme. Se côtoyaient lapins, cochon, chèvre, agneau, poules, poussins... Les bambins présents, affublés de vêtements de circonstance, ont pu caresser tous les animaux et même essayer de traire la biquette pour donner le biberon à l'agneau et au chevreau. Le but d'un tel moment est, bien évidemment, de leur faire découvrir la ferme mais également d'apprendre le respect des animaux



### La Maison de la Petite Enfance fait la fête !

Sous un beau soleil estival, le 22 juin, les bambins étaient très fiers de présenter à leur famille leur spectacle de fin d'année, et ils avaient bien raison ! Les enfants ont dansé sur « la marche des éléphants » et chanté « savez-vous planter des choux ? » ou encore « une souris verte ». La grande majorité des parents ont répondu à l'invitation de la halte garderie.







## RÉTROSPECTIVE

### ENFANCE ENTRE CULTURE ET SPORT

#### 500 écoliers à l'événement « Petits Princes du Hand »

Ce rendez-vous est devenu incontournable après ses trois ans d'existence, « c'est une bonne manière de découvrir le handball pour nos jeunes », explique Philippe Vallet, Président de la section handball et organisateur de l'événement avant de poursuivre « ce sport est désormais porteur quand on regarde les résultats des équipes nationales ». Les écoles élémentaires, du CE2 au CM2, de Gretz-Armainvilliers, Tournan-en-Brie, Chaumes-en-Brie et Courpalay étaient présentes. Au total, les organisateurs ont dénombré 21 classes le jeudi 14 juin au stade du Val des Dames. Les enfants ont pu jouer pendant plus de 4 heures, sous le soleil ! La rencontre est amicale, sans classement ; chacun a reçu un diplôme avant de profiter d'un goûter offert par la Municipalité en présence de Monsieur le Maire Jean-Paul Garcia.



#### L'école Victor Hugo à l'Assemblée Nationale

Mi-avril, les enfants de CM2 de l'école Victor Hugo, encadrés par leur instituteur **Monsieur Brandi**, sont allés visiter l'Assemblée Nationale, sur une nouvelle invitation de **Guy Geoffroy, Député de la circonscription**. C'est dans le cadre d'un projet de « citoyenneté avec étude de la loi », que cette rencontre s'est déroulée.

Les enfants ont donc visité le Palais Bourbon. Ils ont pu poser toutes les questions qu'ils sou-

haitaient au Député, et satisfaire leur curiosité sur le fonctionnement de l'institution où sont votées les lois de la République.



#### Cross des écoles

Attention, 1 ! 2 ! 3 ! Partez ! Le 2 juin dernier ce sont plus de 100 enfants qui ont participé au cross des écoles, organisé conjointement par les parents d'élèves et la Mairie. Cette matinée sportive a eu lieu dans le parc du Château du Val des Dames. Les courses étaient organisées en fonction des âges. Ce rendez-vous est une bonne manière pour les enfants de s'évader et de profiter du beau temps.



## RÉTROSPECTIVE



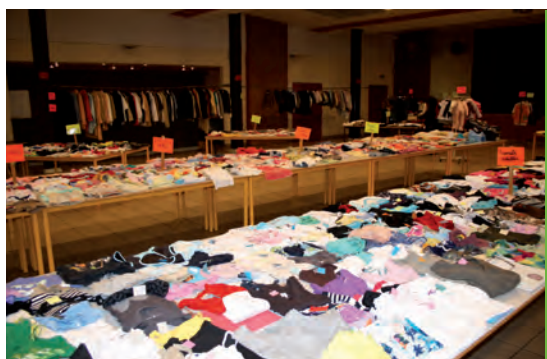
### Challenge Alain Guedo UN RENDEZ-VOUS SPORTIF TRÈS ATTENDU

C'est la 12<sup>ème</sup> édition du Challenge Alain Guedo. Ce tournoi de football a accueilli 48 équipes, venues de toute l'Ile-de-France, formées de jeunes de 11 à 13 ans. 600 sportifs étaient présents sur le stade du Val des Dames, en ce 1<sup>er</sup> mai.

Pour les U13 (les jeunes de 11 à 12 ans) : l'équipe "Solitaire" (Paris 19<sup>ème</sup>) remporte la finale contre Gretz-Tourman.

Pour les U11 (les jeunes de 9 à 10 ans) : victoire de Livry-Gargan. Les locaux sont arrivés 4<sup>ème</sup>.

Les médailles ont été remises par la famille d'Alain Guédo et par les élus de Gretz et de Tourman.



### Bourse aux vêtements PLACE AUX BONNES AFFAIRES !

Les 4 et 5 mai dernier, la Maison de la Culture et des Loisirs accueillait la bourse aux vêtements, organisée par le club familial. C'est toujours un rendez-vous attendu.

Vous pouvez être sûrs de la qualité des articles proposés à la vente car ils sont tous contrôlés et étiquetés auparavant.

### Cérémonie du 8 mai 1945 DISTINCTION

La cérémonie commémorant l'anniversaire du 8 mai 1945 a été célébrée avec beaucoup d'émotion : **M. Gilbert Pernoud** a été décoré de la médaille de la Croix du Combattant par **M. Jean-Claude Omnes**, Président de la FNACA. Après le dépôt des gerbes, les enfants de l'école élémentaire Georges Travers ont fait l'appel aux morts et chanté La Marseillaise sur la musique de Gretz-harmony.







# RÉTROSPECTIVE

## Société de Pêche LE TRADITIONNEL CONCOURS DE MAI

Le concours annuel de pêche était organisé, le 20 mai dernier, à la mare Pinçon, réunissant 41 pêcheurs venus du département, du Loiret et du Val de Marne. 450 truites ont été lâchées pour l'occasion.

### HAND'EOLE RECORD DE FRÉQUENTATION : 800 ENFANTS

Le SCGT Hand Ball a organisé le tournoi Hand'Eole qui réunissait un grand nombre de clubs d'Ile-de-France, comme de Sartrouville ou du Perray-en-Yvelines. Pour son organisateur, M. Philippe Vallet, « c'est le plus grand tournoi de la région pour les jeunes de 6 à 13 ans ». La 4<sup>ème</sup> édition de Hand'Eole, le 17 juin, encadrée par 30 bénévoles dynamiques et motivés, a réuni 100 équipes. Nouveauté pour 2012 : des poules « jeunes filles », en plus des poules mixtes. Ce tournoi est amical, les enfants jouent pour le plaisir et ont tous reçu une médaille ; chaque équipe est repartie avec une coupe. Ces récompenses ont été remises par des personnalités : M. Patrice Anonay, gardien de but du Paris HB, M. Gueric Kervadec, ancien joueur, Champion du monde et vainqueur de la ligue des champions et M. Manuel Perreira, vice-champion d'Europe en 2011.

Les récompenses ont été en partie financées par des commerçants de la ville et des partenaires qui se sont « prêtés au jeu ».



### Commémoration L'APPEL DU GÉNÉRAL DE GAULLE

Le 18 juin dernier, les anciens combattants, le Conseil municipal et Monsieur le Maire ont commémoré le 72<sup>ème</sup> anniversaire de l'Appel Historique du Général de Gaulle. Ils se sont réunis au Monument aux Morts, ont lu l'Appel du 18 juin 1940 et ont déposé des gerbes en l'honneur des soldats morts pour la France.

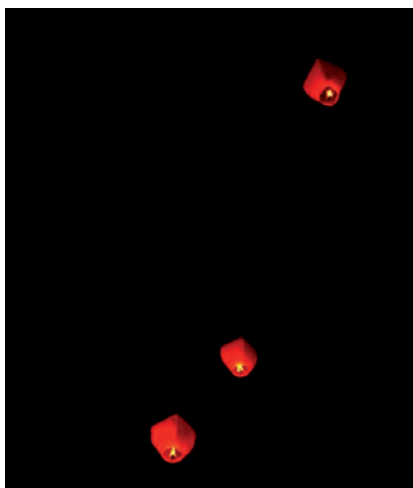
### Tournoi de pétanque TU TIRES OU TU POINTES ?

Le samedi 11 et le dimanche 12 mai s'est déroulé le championnat tripléte promotion de Seine-et-Marne à Gretz-Armainvilliers. 207 équipes venues de différents clubs se sont affrontées. La journée s'est terminée par la victoire de Brou-sur-Chantereine contre Pontault-



Combault. Jean-Paul Garcia, Maire de Gretz-Armainvilliers et Gérard Choulet, Premier Adjoint, ont procédé au premier lancer du « cochonnet » lors de la finale départementale.

## RÉTROSPECTIVE



### Feu de la Saint Jean LE LÂCHER DE LANTERNES : UNE NOUVEAUTÉ !

Le samedi 23 juin, la retraite aux flambeaux du feu de la Saint Jean a été particulièrement bien suivie. Lampions à la main, jeunes et adultes ont remonté la rue de Paris et la rue de la fontaine, précédés par Gretz-Harmony, pour aller jusqu'à la place du Mesnil découvrir le feu de la Saint Jean, mais surtout le superbe lâcher de lanternes dans le ciel d'été.



### Fête de la musique VIVE GEORGES BRASSENS !

Gretz-Armainvilliers a célébré la fête de la musique en mettant à l'honneur l'artiste Georges Brassens, qui nous a quittés il y a 30 ans, à travers deux événements : un concert et une exposition.

Le 21 juin au soir, dans la salle Rothschild, les premières notes « des copains d'abord » ou encore « chanson pour l'Auvergnat » ont ravi le public venu nombreux pour l'événement. La chorale de l'école de musique a ouvert la soirée, pour laisser la place à Gretz-Harmony. En deuxième partie de soirée, Yves Uzereau a proposé plus de deux heures de show interprétant parfois des morceaux revisités du répertoire de Georges Brassens.

Cette soirée était agrémentée par une exposition qui retraçait la vie de l'artiste. Ces panneaux étaient d'ailleurs présents à l'exposition les 22, 23 et 24 juin, accompagnés d'écrans interactifs qui vous proposaient des documents insolites comme des coupures de presse de l'époque, des films personnels et l'ensemble de la discographie de Brassens.







## RÉTROSPECTIVE

### Gala de fin d'année DANSE

#### Que de talents sur scène !

La Maison de la Culture et des Loisirs a présenté son gala de danse de fin d'année, le samedi 23 et dimanche 24 juin. **Edson Basilio** a commencé la soirée avec le groupe des « initiations », des débutants, des « techniques », des intermédiaires et des « moyens avancés » ; ce fut un véritable moment de bonheur.

**Nadine Meyer** a continué son spectacle en proposant 16 chorégraphies très travaillées, toutes plus esthétiques les unes que les autres.



Trois d'entre-elles (Derrière le miroir, Troubles et Bigorne) ont été présentées en préparation des rencontres nationales.



### Rencontres nationales à Istres !

Les 29 et 30 juin 2012, les danseuses de la MCL se sont illustrées aux rencontres nationales. Le duo « Derrière le miroir » a obtenu la médaille d'argent et les danseuses qui présentaient la chorégraphie « Troubles » ont reçu la médaille de bronze. Félicitations à toutes les danseuses et à leur professeur **Nadine Meyer**.





## DOSSIER

# LE C.C.A.S. : POUR QUI ? POUR QUOI ?

**Depuis 2005, le Centre Communal d'Action Sociale est une administration à part entière. Auparavant, la Mairie disposait d'un service à "vocation sociale". Avec un budget indépendant et une subvention annuelle versée par la ville, cette entité fait ses preuves auprès de nos concitoyens. Aujourd'hui dix personnes travaillent dans cette structure.**

**Mais à quoi sert exactement le C.C.A.S. ? Qui peut s'y rendre ? Sous quelles conditions les Gretzois peuvent-ils être aidés ?**

**Gros plan sur ce service.**

Toutes les demandes d'aides sociales se font au C.C.A.S.. Vous avez besoin d'une aide financière exceptionnelle afin de résoudre une situation délicate que ce soit vis à vis d'une administration, d'un fluide énergétique ou bien encore d'un service communal (restauration collective...) : vous pouvez vous rendre dans les bureaux de ce service afin de trouver une solution à certains de vos problèmes. Si nécessaire, le soutien d'une assistante sociale vous sera proposé.

**Le C.C.A.S. aide également d'autres profils de personnes :**

### - Les personnes à mobilité réduite :

- Les Gretzois qui ont un handicap peuvent se faire aider pour la constitution de dossiers des cartes d'invalidité, de stationnement et toutes les prestations délivrées par la Maison Départementale des Personnes Handicapées (M.D.P.H.). Le C.C.A.S. a passé une convention avec cette institution.
- les habitants de la ville dont la maladie entrave la vie quotidienne

Pour toutes ces situations, une aide à domicile ou une auxiliaire de vie peuvent leur être proposées.

### - Les personnes âgées :

Nos anciens peuvent avoir besoin d'aide, d'entourage, de conseils, d'écoute... Le C.C.A.S. met en œuvre différentes actions :

- le portage des repas à domicile
- l'aide à la toilette
- l'aide à l'accompagnement à la personne
- la téléassistance : elle permet aux personnes âgées de continuer à vivre seules chez elles, en toute sécurité. Il s'intègre dans un projet social de maintien à domicile. Ce système permet en cas d'urgence (chute, malaise, agression...) d'être mis en relation avec la plateforme d'écoute par une simple pression d'un émetteur qui se porte en broche, en montre ou en médaillon. L'appel est immédiatement identifié grâce au dossier établi lors de l'inscription.
- la gym douce : deux cours hebdomadaires proposés aux Gretzois, âgés de 60 ans et plus. Les séances sont animées par un professeur diplômé et adaptées aux capacités physiques du plus grand nombre. Lundi matin de 9H30 à 10H30 ou de 10H30 à 11H30. Le C.C.A.S. offre aux anciens :
  - le traditionnel repas du 2<sup>ème</sup> dimanche d'octobre.
  - la remise du colis aux plus de 70 ans

### - Les Gretzois qui souhaitent faire une demande de logements sociaux :

Le C.C.A.S. procède à l'enregistrement de la demande, adresse les dossiers aux différents bailleurs sociaux qui eux décident, lors d'une commission, de l'attribution des logements, que ce soit sur Gretz ou sur une autre commune.

### - Les Gretzois qui souhaitent faire une demande de Revenu de Solidarité Active :

Le dossier se construit au C.C.A.S. ou peut se faire directement en ligne en téléchargeant le document officiel : Cerfa n°13880\*03. [www.vosdroits.service-public.fr](http://www.vosdroits.service-public.fr)  
Les demandeurs âgés de moins de 25 ans ayant exercé une activité professionnelle doivent adresser leur demande de R.S.A. à la caisse d'allocations familiales (C.A.F.) ou à la Maison de Solidarité Active (M.S.A.)







de leur lieu de résidence. Ils doivent fournir les justificatifs de leurs périodes de travail : contrats de travail, attestations de l'employeur, bulletins de salaires, documents comptables ou fiscaux.

**- Les personnes souhaitant faire une demande de carte Améthyste :**

- carte offrant la gratuité pour les anciens combattants ou veuve de guerre
- carte offrant le demi-tarif pour les plus de 65 ans et pour les personnes invalides à plus de 80%. Dans les deux cas, il ne faut pas être soumis à l'impôt sur le revenu. Elle permet de se déplacer en Ile-de-France sur l'ensemble des réseaux RATP et SNCF.


**Pour tous renseignements, une équipe de professionnels répondra à vos questions.**

**Vous pouvez contacter le Centre Communal d'Action Sociale :  
Mairie Annexe  
1<sup>er</sup> étage.  
01 64 07 06 65**

# LE SAVIEZ-VOUS

**« Plan Vigilance Canicule »**  
Pendant l'été, le C.C.A.S. met en place le dispositif national « plan vigilance canicule » et procède au recensement de la population considérée à risque en cas de très forte chaleur. Il a pour objectif préventif d'accentuer la réactivité des services, si besoin, auprès des personnes de plus de 65 ans, handicapées ou vivant isolées à leur domicile.  
Pour vous faire connaître, un questionnaire est à votre disposition auprès des services du C.C.A.S. Si vous avez plus de 70 ans, le dossier vous sera automatiquement envoyé.

## ORGANIGRAMME DU C.C.A.S.



Jean-Paul Garcia  
Président du Conseil d'Administration



Yvonne Badoz-Griffond  
- Adjoint au Maire en charge des affaires sociales  
- Vice-Présidente du C.C.A.S.

ADMINISTRATIF



Arnaud Chotard  
Responsable du C.C.A.S.



Annie Heissat  
Agent administratif

PORTAGE DES REPAS



Marie-Louise Serrano

AIDES A DOMICILE



Virginie Carriço



Véronique Delacroix



Cidalia Marques



Christine Cau-Defives



Ernestine Gabriel



Marie-Pierre Mondésir



Julia Goulin



## ZOOM



Après avoir détaillé les associations culturelles dans le précédent numéro de l'Écoute gretzoise, voici les associations sportives de notre ville :

### SPORTING CLUB GRETZ TOURNAN

**Président :** Christian Péré

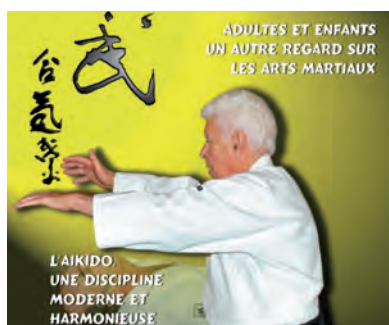
Le Sporting Club de Gretz Tournan date de 1962. Football, volley-ball, gymnastique, athlétisme, tennis de table, pétanque étaient les sections fondatrices. Aujourd'hui, le SCGT rassemble près de 2400 licenciés et 17 sections sportives.

1<sup>er</sup> vice-président et trésorier général: M. André Daudé

2<sup>ème</sup> vice-président : M. Lionel Cochin.

Secrétaire générale : Mme Eliane Rancillon.

**Contact :** 01 64 07 99 87



#### SCGT Aïkido

**Président :** Patrice Nollo

L'aïkido est un art martial japonais qui mêle technique, physique et mental.

La section est ouverte aussi bien aux adultes qu'aux enfants, de 10 à 77 ans, avec les possibilités physiques qui leurs sont propres ; le but étant précisément de mieux les connaître à travers la recherche de la paix, de la fraternité et de l'harmonie.

**Contact :** <http://www.aikido-marsange.fr>  
 president@aikido-marsange.fr - pnollo@hotmail.com

#### SCGT Badminton

**Président :** Jean-Pierre Pissis

Le badminton cumule des atouts autant ludiques que sportifs. Il est accessible à tous (à partir de 7 ans) en raison de la rapidité d'apprentissage des gestes élémentaires. Pour la saison 2011/2012, sept enfants étaient inscrits en compétition officielle.

Quatre ont été qualifiés pour la phase finale de la coupe individuelle jeune. Cette saison, la section était inscrite en championnat inter-club départemental :

Equipe 1 : division 2 - Equipe 2 : division 3

L'an prochain : les deux équipes se retrouveront en division 3.

**Contact :** 06 27 47 45 42 - [jppito@hotmail.fr](mailto:jppito@hotmail.fr) - [jp77370@gmail.com](mailto:jp77370@gmail.com)



#### SCGT Cyclisme

**Président :** Philippe Arnac

La section cyclisme du Sporting Club Gretz Tournan (de 11 à 60 ans), est présente en compétition sur les disciplines suivantes : piste, route, contre-la-montre, et cyclo-cross. Le SCGT cyclisme, a surtout vocation de permettre à chacun de pouvoir atteindre ses objectifs, avec autant de plaisir que possible.

Cette saison : 27 victoires et plusieurs titres et podium lors des championnats. Gérard Régnier a été champion de Seine-et-Marne route et du contre la

montre. Jean-Yves Guy a été champion d'Ile-de-France piste. Le SCGT Cyclisme a reçu un titre de champion de Seine-et-Marne contre la montre en équipe pour les moins de 40 ans.

**Contact :** 06 21 19 90 95 - <http://scgtcyclisme.free.fr> - [philippe.arnac@club-internet.fr](mailto:philippe.arnac@club-internet.fr)

#### SCGT Cyclotourisme

**Président :** Christian Péré

La section a 31 ans d'existence et compte aujourd'hui 46 adhérents qui pratiquent le cyclotourisme suivant leurs goûts et leurs aspirations. Toute l'année, y compris l'hiver et jours fériés, les sorties sont prévues le dimanche matin suivant un calendrier et des circuits établis à l'avance. Il y a quelques sorties en semaine pour les retraités. Le SCGT cyclotourisme participe tous les ans aux randonnées et rallyes organisés par les clubs voisins du département. Elle est également au départ de certaines courses comme Verneuil-l'Étang (200 km), Gretz - la Chapelle Rablais - Gretz (170km), l'Ardéchoise, Levallois-Honfleur (220 km).

**Contact :** 06 08 96 94 98 - [http://clubcyclocsgt.free.fr/le\\_club.html](http://clubcyclocsgt.free.fr/le_club.html) - [christian.pere@ca-silca.fr](mailto:christian.pere@ca-silca.fr)







# ZOOM



## SCGT Football

Président : Fabien El Mkelleb

Le SCGT football est la section qui rassemble le plus d'adhérents : 440 licenciés, de 5 ans et demi à plus de 45 ans. Véritable discipline populaire, la section ne compte pas moins de 19 entraîneurs. Chez les jeunes, les U15 1 évolue en division d'honneur régionale. Les U15 2 montent en 1<sup>ère</sup> division. Les vétérans (+ de 35 ans) passent en excellence.

**Contact :** 06 84 98 11 39 - <http://scgtfootball.fr> - [fabienescgtfoot@neuf.fr](mailto:fabienescgtfoot@neuf.fr)

## SCGT Gymnastique artistique

Président : Olivier Poisson

La gym c'est à partir de 3 ans...

Cours de baby gym pour les 3 - 4 ans, le mercredi et le samedi. Pour les 5 à 12 ans, il s'agit de la gymnastique de loisirs. Il est possible de faire de la gymnastique de compétition, mixte, à partir de 6 ans. La section est composée de 250 licenciés.

**Contact :** 06 64 22 43 10 - [ol\\_poisson@yahoo.fr](mailto:ol_poisson@yahoo.fr)



## SCGT Gymnastique Entretien

Président : Thierry Denosmaison

La Gym Entretien n'est pas un sport comme les autres, il n'y a pas de compétition, pas d'entraînement intensif. Cette activité se déroule en musique, en groupe, dans une ambiance amicale.

Plusieurs disciplines sont proposées selon les souhaits et les possibilités de chacun : renforcement musculaire (échauffement, étirements, travail musculaire - bras, jambes, dos, abdominaux, fessiers), gym douce

(mêmes exercices mais réalisés de façon moins soutenue), body-cardio (du tonique pendant toute une séance pour faire travailler le cœur), gym proche de la méthode Pilate (une approche de la gym moins tonique mais plus décomposée et endurante). Cette année la section va ajouter une activité step-abdo qui associera le travail du cœur et des muscles.

**Contact :** 06 75 26 31 67 - [thierry.denosmaison@yahoo.fr](mailto:thierry.denosmaison@yahoo.fr)

## SCGT Handball

Président : Philippe Vallet

Le SCGT Handball est une section mixte qui accueille les enfants à partir de 6 ans.

Aujourd'hui, la section compte 160 adhérents, dont 100 jeunes, répartis en 13 équipes. Convivialité, respect de l'adversaire et compétition sont les maîtres mots de la section. Toutes les équipes sont inscrites en championnats et en coupe. Des sorties sont organisées pour voir des matchs de championnat de France ainsi que ceux de l'équipe de France. Tous les ans, à la mi-juin, le SCGT organise un grand tournoi pour les jeunes : environ 800 licenciés viennent de toute l'Ile-de-France.

L'équipe sénior masculine se maintient en pré-région.

**Contact :** 06 71 60 98 98 - [philippe.vallet@univareurope.com](mailto:philippe.vallet@univareurope.com)



## SCGT Judo

Président : Eric Bouteville

Forte de 330 licenciés, la section comprend une soixantaine d'adultes (dont une vingtaine de ceintures noires) et accueille les enfants à partir de 4 ans. Deux professeurs diplômés d'État assurent les cours et proposent des initiations pour les vétérans débutants et de la gymnastique dynamique, du taïso. Les participations aux différentes compétitions officielles sont possibles mais non obligatoires.

« Entente et prospérité mutuelle », c'est la devise du judo que les licenciés appliquent au sein de la section.

**Contact :** 06 62 80 85 70 - <http://scgt.judo.free.fr> - [ebouteville@gmail.com](mailto:ebouteville@gmail.com)





# ZOOM



## SCGT Jujitsu

Président : Jean-Jacques Fiot

Le Jujitsu (d'où est issu le Judo), est enseigné dans trois secteurs : pieds-poings, travail debout, travail au sol (spécialité du Jujitsu brésilien). Cette discipline s'adresse aux femmes, hommes de plus de 12 ans. Son enseignement est assuré par des professeurs diplômés d'État, à raison de deux cours par semaine.

**Contact :** 06 17 25 29 78 - fiot.jean-jacques@wanadoo.fr

## SCGT Karaté

Président : Ghislain Guerlot

Le SCGT karaté est un club dans lequel est proposé un enseignement traditionnel du style Shotokan (à partir de 5 ans). Cet art martial complet, développe l'unité du corps et de l'esprit. Il est bénéfique tant sur le plan physique (développement musculaire, agilité, souplesse, équilibre, motricité, coordination...) que mental (confiance en soi, canalisation de l'énergie, mémoire...). Tous les ans, diverses manifestations sont organisées : stages de karaté, stages Kobudo (armes traditionnelles), coupe du Samourai (compétition inter-clubs).



**Contact :** Club : 07 87 73 84 31 – Président : 06 33 46 84 36

<http://scgt.karate.free.fr> - [scgt.karate@free.fr](mailto:scgt.karate@free.fr) - [ghislain.guerlot@orange.fr](mailto:ghislain.guerlot@orange.fr)



## SCGT Muaythai

Président : Gabriella De Castro

Le muaythai appelé aussi boxe thaïlandaise est un art martial ancestral enseigné dans des camps d'entraînement en Thaïlande, où la rigueur et le respect sont essentiels. Les cours sont assurés par Yann Jaulneau, diplômé d'État et champion du monde en 2007.

**Contact :** 06.27.70.77.43 - [boxethai@hotmail.fr](mailto:boxethai@hotmail.fr)

## SCGT Taekwondo-Hapkido

Président : Max Monrazel

La section Taekwondo existe depuis 1997. Les cours sont animés par deux jeunes professeurs passionnés : Maître Aurélie Sérault enseigne aux enfants les mercredis après-midi, et Jean-Claude Dos Santos enseigne aux adultes les mardis et vendredis soirs. Les entraînements sont dispensés dans une ambiance conviviale, mais sans s'éloigner des valeurs essentielles de l'art martial : respect, discipline et dépassement personnel.

**Contact :** 01 64 07 31 77 - <http://tkdgretz.free.fr/>



## SCGT Tennis

Président : David Travers

L'adhésion au SCGT Tennis donne accès à l'école de tennis et aux cours.

Les adhérents ont la possibilité de suivre des formations ou des cours de perfectionnement. L'école de tennis compte 48 élèves de 6 à 16 ans répartis par niveaux. Leur formation est assurée par un entraîneur fédéral.

**Contact :** 01 60 42 05 11 – 06 63 70 06 11 - [traversdavid@free.fr](mailto:traversdavid@free.fr)

## SCGT Tennis de table

Président : Francis Payramaure

En loisirs ou en compétitions, le tennis de table est ouvert à tous les sportifs de 7 à 77 ans. Il permet aux plus jeunes d'acquérir de bons réflexes et aux plus anciens de garder la forme. En compétition, il est un des rares sports où garçons et filles ne sont pas séparés. Venez jouer dans une ambiance conviviale et sportive. L'équipe de division 1 monte en pré-régional B.

**Contact :** 01 64 25 42 43 ou 06 32 20 47 47 - [francis.payramaure@dbmail.com](mailto:francis.payramaure@dbmail.com)







# ZOOM



### SCGT Viet Vo Dao

Président : Sébastien Boniface

Le Vovinam Viet Vo Dao est un art martial vietnamien. Il permet d'acquérir les techniques de combat au corps à corps (lutte vietnamienne), technique de self défense, d'attaque et de contre-attaque. Les différentes armes utilisées sont : le couteau, le sabre, l'éventail, le bâton, la hallebarde. Le club de Gretz-Tournan Bay Long (Dragon virevoltant) évolue, depuis 3 ans, sous la direction des professeurs Patrick Lihau et Pierre Vivien. A ce jour, il compte une trentaine d'adhérents. La section vovinam viet vo dao de Gretz Tournan a remporté, pour la deuxième année consécutive, la coupe du combat par équipe de Saint Berthevin (dans la Mayenne).

### SCGT Volley-ball

Président : Frédéric Paré

La section de volley-ball adultes (à partir de 18 ans) est composée de deux équipes, une débutante et une confirmée. Chacune d'entre elles pratique un championnat loisirs.

Ce championnat est reconnu pour être le plus convivial du département.

Contact : 06 82 58 36 23 - jmbeziat/riri/volley.fr - frpare@wanadoo.fr - frpare@free.fr



### GRETZ TOURNAN OZOIR RUGBY

Président : Franck Laclie

Né d'une union du Sporting Club Gretz Tournan et de la VSOP Ozoir-la-Ferrière rugby, le GTO Rugby Centre 77 a vu le jour cette saison. Deux écoles de rugby de 5 à -13 ans évoluent sur 2 plateaux différents (Tournan-en-Brie et Ozoir-la-Ferrière) avec des entraînements le mercredi et un rassemblement une fois par mois. Les - de 15, - de 17 et - de 19 ans, sont des équipes issues des deux anciens clubs. Un grand bravo aux - de 15 pour leur finale Ile-de-France. L'équipe fanion

“65 licenciés” pour sa 1<sup>ère</sup> saison finit 2<sup>ème</sup> de son championnat et passe en division supérieure : l'honneur. L'équipe réserve finit 1<sup>ère</sup> de poule régulière mais s'incline en 1/2 finale d'Ile-de-France. Une très bonne 1<sup>ère</sup> saison pour ce nouveau club et pour ses 40 dirigeants dans une bonne entente et riche d'un peu plus de 400 licenciés ce qui en fait le 3<sup>ème</sup> plus grand club de Seine-et-Marne.

Contact : 06 81 65 03 32 (Christophe Huret : secrétaire général) - franck.laclie@orange.fr

### LA ZUMBA

Président : Pascaline Chailly

Sissi et Yassi des Zumba'N'Sister vous proposent de garder la forme tout en vous amusant.

Au programme : ZUMBA pour adultes et enfants (de 4 à 12 ans) - LIA et renforcement musculaire. Le tout en musique pour sculpter votre corps !

Contact : 06 30 86 73 74 - sissi.latin.event@gmail.com



### LA PÉTANQUE DE GRETZ

Président : Dominique Lecointe

Les 30 adhérents « de la pétanque gretzoise » évoluent sur le boulodrome du parc du Mesnil. Deux fois par an, le club organise les championnats de Seine-et-Marne et plusieurs concours tout au long de l'année. Les membres de l'association participent à la coupe de Seine-et-Marne et à la coupe de France.

Contact : 06 47 65 35 58 ou 06 70 19 64 45 - lecointedominique@free.fr

### LA PÊCHE GRETZOISE

Président : Max Monrazel

Du 1<sup>er</sup> février au 15 novembre, les pêcheurs peuvent taquiner goujons, gardons, perches, carpeaux, carpes, brochets dans la mare Pinçon. Un concours est organisé tous les ans, après un lâcher de truites. L'association de pêche gretzoise est composée de 90 licenciés. Elle possède la seule école privée agréée par la fédération française de pêche qui forme ses élèves à la technique de la pêche aussi bien avec des cours théoriques que pratiques. L'association participe aux projets pédagogiques de plusieurs classes élémentaires.

Contact : 01 64 07 31 77





## EN BREF

### Bienvenue RESTAURANT POULET PEDRO II



M. Pedro Ricardo - 21, rue de la ferme  
tél. : 01 64 16 48 33

### Web LIEN INTERNET

La mission locale possède désormais sa page facebook.  
Adresse : [www.facebook.com/mlpb.77](http://www.facebook.com/mlpb.77)

### Tranquillité Vacances SURVEILLANCE DE VOS HABITATIONS

Cet été, la commune poursuit l'opération tranquillité vacances. Cette surveillance gratuite de votre habitation, pendant votre absence, est assurée par la police municipale et la police nationale. Merci de bien vouloir venir retirer un bulletin d'inscription à l'accueil de la Mairie ou de le télécharger sur notre site internet : [www.gretz-armainvilliers.fr](http://www.gretz-armainvilliers.fr)

## EXPRESSION POLITIQUE

### « Union Gretzoise »

Par arrêté, le Préfet a décidé d'intégrer la ville de Tournan-en-Brie à la communauté de communes des Portes Briardes, dont Gretz fait partie. Nous espérons que suite à cette décision le jeu de cache-cache auquel se livre la municipalité de la ville voisine cessera enfin. C'est souhaitable pour le maintien des liens existants entre nos deux communes et auxquels nous sommes tous attachés.

### Bienvenue MAISON DE LA PRESSE

M. et Mme Beuf - 42, rue de Paris  
tél. : 09 61 31 35 99



### Nouveaux habitants FAITES-VOUS CONNAÎTRE !

Il n'est pas trop tard, si vous êtes un nouvel habitant dans notre commune, pour vous faire connaître et ainsi participer à la matinée d'accueil des nouveaux Gretzois. Merci de bien vouloir venir retirer un bulletin d'inscription à l'accueil de la Mairie ou de le télécharger sur notre site internet :

[www.gretz-armainvilliers.fr](http://www.gretz-armainvilliers.fr)  
rubrique « au quotidien »

### « Agir ensemble pour Gretz, rassemblement des forces de Gauche »

Des événements récents laissent planer de sérieux doutes sur l'efficacité du magnifique centre de loisirs construit récemment : Difficultés d'y accéder pour les personnes sans voiture, multiplication des rotations de cars avec un impact négatif sur l'environnement et sur les enfants, en terme de sécurité et de rythme scolaire. Pourquoi ne pas avoir choisi des solutions de proximité plus adaptées ?







## INFOS PRATIQUES

### SIETOM : petit rappel

#### ATTENTION AU TRI DE CERTAINS DE VOS DÉCHETS

Les usagers producteurs de déchets du type cordes, filets, grandes bâches en plastique... doivent déposer ces détritiques à la collecte des encombrants ou dans l'une des cinq déchetteries du syndicat et non plus les jeter aux ordures ménagères.

### Bibliothèque

#### NOUVEAUX HORAIRES

Lundi	14H00 - 17H30
Mardi	9H00 - 12H00 14H00 - 17H30
Mercredi	9H00 - 12H00 14H00 - 17H30
Vendredi	9H00 - 12H00 14H00 - 19H00
Samedi	8H30 - 12H00
Attention : il n'y a pas d'accueil le jeudi et le premier mercredi du mois	

Fermeture estivale de la bibliothèque :  
du 11 au 27 août 2012 inclus

Renseignements : 01 64 07 03 82  
[bibliothèque@mairie-gretz.fr](mailto:bibliothèque@mairie-gretz.fr)

### Écoles

#### NOUVEAUX COURRIERS ÉLECTRONIQUES

École Leclerc : [gretz.leclerc@gmail.com](mailto:gretz.leclerc@gmail.com)

École Georges Travers :

Maternelle : [gretz.gt.mat@gmail.com](mailto:gretz.gt.mat@gmail.com)

Élémentaire : [gretz.gt.prim@gmail.com](mailto:gretz.gt.prim@gmail.com)

École Victor Hugo :

Maternelle : [gretz.vh.mat@gmail.com](mailto:gretz.vh.mat@gmail.com)

Élémentaire : [gretz.vh.prim@gmail.com](mailto:gretz.vh.prim@gmail.com)

### SEPUR

#### COLLECTE DES ENCOMBRANTS

Vitres, portes-vitrées... et tout ce qui est en verre n'est pas collecté lors du ramassage des "monstres", le premier vendredi de chaque mois.

### ÉLECTIONS

#### RÉSULTATS DES SCRUTINS : GRETZ-ARMAINVILLIERS

##### ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE

2<sup>ème</sup> Tour : le 6 mai 2012

François Hollande (PS)	50,52%
Nicolas Sarkozy (UMP)	49,48%

##### ÉLECTIONS LÉGISLATIVES

1<sup>er</sup> Tour : 10 juin 2012

Nadine Lopez (DVG)	1,53%
Rose De La Fuenté (VEL)	3,05%
Candice Maury (DVD)	1,19%
Florentin Lesellier (AUT)	0,45%
Florence Woods (EXG)	0,33%
Patrick Cadet (ECO)	1,12%
Delphine Heuclin (FG)	6,62%
Sébastien Podevyn (PS)	34,83%
Martine Clément-Launay (FN)	20,21%
Guy Geoffroy (UMP)	30,67%

2<sup>ème</sup> Tour : 17 juin 2012

	51,82%
Guy Geoffroy (UMP)	48,18%

#### RÉSULTATS DES SCRUTINS : 9<sup>ÈME</sup> CIRCONSCRIPTION

Monsieur Guy Geoffroy est réélu dans la 9<sup>ème</sup> circonscription de Seine-et-Marne pour un troisième mandat de Député avec 51,22% des voix sur l'ensemble du territoire.

# ÉTAT CIVIL

## Naissances

### AVRIL

MEYER Luka, Thomas, Philippe  
 MEYER Fabien, James, Vladimir  
 BALLONAD Brayan, Mathys, Stanley  
 BARRAO FARLE Solène, Mauricette, Pierrette  
 BASSE Mayethian-Jayden  
 GICQUEL Océane, Audrey  
 PHANTHAVADY Alaya, Anaëlle

### MAI

BARBERET MAFFIOLI Max, Guy, Marc  
 CERITLI Ersin  
 MANINI Karl, Joseph  
 NAÏTSSAB Amine, Khalis  
 PLANUS Jodie, Cindy, Odette  
 RICHARD Maxence, Malone  
 ZOUARI Sarah

### JUIN

BLIN Alexis  
 DA FONSECA TEIXEIRA PARAUTA Lara  
 FATAKI NYAMA Kénayah, Rose-Précieuse  
 MERGER Mélanie, Annie  
 SECK Malick  
 ZAHRAOUI Inès, Shaines  
 ZANOUN Zaïd

## DANS VOTRE AGENDA

AOÛT	
10-11	Nuits des étoiles
25	Nuit européenne de la chauve-souris
26	Cérémonie de la Libération du Territoire
31	Don du sang
SEPTEMBRE	
1	Feu d'artifice
2	Salon de la carte postale
8	Forum des associations
15	Conférence « Terre de Vigne »
15	Journée du patrimoine : URANOSCOPE
16	BAMA
16	Brocante du château
16	Journée du patrimoine : visite de l'Eglise et du jardin monastique
28-29	Bourse aux vêtements

## Mariages

### AVRIL

DONBOU Christiane et BOULAY Xavier  
 WINDSTEIN Sylviane et MUNOZ Hervé

### MAI

CAU Marie-Christine et DEFIVES Bruno

### JUIN

HENRIQUES FERNANDES Ana et CASTRO Carlos  
 DUCROTOIS Christelle et CARVALHO Carlos

## Décès

### AVRIL

KUROSZ veuve COURTIAL Micheline, Stéfania, dite Madeleine - BOUARICH Achour Ben Mohammed - JOANNÈS Daniel - THOMAS Michèle, Marcelle, Mauricette

### MAI

ASSAAD épouse KHELIFA OUARED Elham - ROT veuve BARON Alphonsine, Marie - LEMOINE veuve DUBOURG Nelly, Jeanne, Valentine - NICOLAS Marcelle, Suzanne, Clémence - TRAN Paul MAITRE Bruno, Robert - TRITSCHER Guy

### JUIN

SARRAF Mohamed - CHAGNAUD Dominique, Maurice, Pierre - SAGLIER Jacky, Roger - VIDUEIRA GARCIA Mariano - CANITROT René, Louis DELAUNAY veuve BALSAC Jacqueline

Cette rubrique recense les actes enregistrés du 1<sup>er</sup> avril au 30 juin 2012.

OCTOBRE	
6	Conférence « de la prison de Ham aux ors des Tuileries »
7	Prix de la Municipalité : challenge Laurent Fignon
14	Banquet des anciens
20	Astrobiologie, histoire et perspectives
20	Bureau temporaire pour les 50 ans du club philatélique
27	Visite guidée du Musée de la Grande Guerre de Meaux organisée par la Société d'Histoire de Gretz
27-28	Exposition d'orchidées





# FEU D'ARTIFICE

Stade du Val des Dames  
Allée C. Flammarion



DE LA  
RENTREE  
SAM. 1<sup>er</sup> SEPTEMBRE  
22H30



## RETRAITE AUX FLAMBEAUX

22H00



Mairie de  
Gretz-Armainvilliers

## RDV JARDINS DE LA MAIRIE

VENTE DE LAMPIONS: 1€







# Intermarché

SUPER



**Votre spécialiste  
Produits Frais  
à prix Mousquetaires**



**Gagnez des €uros grâce à la carte  
de fidélité valable dans tous les Intermarché**

**Lundi au Jeudi**

**9<sup>H</sup>00 - 19<sup>H</sup>20**

**sans interruption**

**Vendredi**

**9<sup>H</sup>00 - 19<sup>H</sup>40**

**sans interruption**

**Samedi**

**9<sup>H</sup>00 - 19<sup>H</sup>20**

**sans interruption**

**Dimanche**

**9<sup>H</sup>00 - 12<sup>H</sup>20**

**25, boulevard Victor Hugo - GRETZ-ARMAINVILLIERS**



**TÉL : 01 64 07 32 19**

**FAX : 01 64 06 61 37**